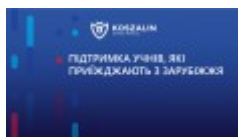


Opublikowany w *Serwis Urzędu Miejskiego w Koszalinie* (<https://www.koszalin.pl>)

[Strona główna](#) > [Lista aktualności](#) > Wsparcie uczniów przyjeżdżających z zagranicy w polskim systemie edukacji

---

## Wsparcie uczniów przyjeżdżających z zagranicy w polskim systemie edukacji



[1]

**Publikujemy prezentację dotyczącą wsparcia w polskim systemie edukacji uczniów przyjeżdżających do Polski z Ukrainy.**

**Публікуємо презентацію про підтримку в польській системі освіти для студентів, які приїжджають на польську мову з України.**

W prezentacji znajdują się informacje na temat:

- systemu edukacji w Polsce,
- przyjmowania dzieci do przedszkoli w Koszalinie,
- przyjmowania uczniów do szkół w Koszalinie,
- secyfiki szkół ponadpodstawowych w Koszalinie,
- systemowego wsparcia uczniów w nowym systemie edukacyjnym.

У презентації інформації про:

- систему едукації у Полщі
- приступовання дітей до садочків у Кошаліні
- приступовання учнів до шкіл у Кошаліні
- специфіку середніх шкіл у Кошаліні системову підтримку учнів у новій едукаційній системі

**Prezentacja pod linkiem:**

**презентація за посиланням:**

**[ПІДТРИМКА УЧНІВ, ЯКІ ПРИЇЗДЖАЮТЬ З ЗАРУБІЖЖЯ](#)** [2]



## ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СТУДЕНТІВ І ВЧЕНИХ, ЯКІ ПРИЇЗДЖАЮТЬ З УКРАЇНИ

### Що потрібно зробити, щоб продовжувати навчання у ВНЗ, яке було розпочато в Україні?

- Зберіть усі можливі документи про освіту (дипломи, сертифікати тощо). Для громадян України немає необхідності нострифікувати дипломи.
- Якщо вам потрібна інформація щодо диплому про закінчення іноземного університету, подайте заяву до Національного агентства з питань академічного обміну, яке можна знайти за адресою:

<https://nawa.gov.pl/uznawalnosc/wydawanie-informacji-o-zagranicznych-dyplomach>

або самостійно створіть письмову інформацію про диплом за допомогою системи Kwalifikator:

<https://nawa.gov.pl/uznawalnosc/system-kwalifikator>

- Зверніться до обраного вами польського ВНЗ і подайте заяву про прийняття на навчання. Кожен ВНЗ визначає власні процедури переведення з іноземного університету. Рішення з цього питання приймає ректор.

- Перелік напрямів навчання польською мовою можна знайти за посиланням:

<https://studia.gov.pl/wyberz-studio/>

Перелік напрямів навчання англійською мовою можна знайти за посиланням:

<https://study.gov.pl/studyfinder>

- Інформацію про систему вищої освіти можна знайти за посиланням:

<https://study.gov.pl/>

Додаткову інформацію  
можна отримати:

за номером телефону:  
**+48 22 52 92 662**

за адресою електронної пошти:  
**ukraina-studia@mein.gov.pl**



Ministerstwo  
Edukacji i Nauki



## ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ БАТЬКІВ ДІТЕЙ, ЯКІ ПРИБУВАЮТЬ З УКРАЇНИ

### Що потрібно зробити, щоб записати дитину до школи у Польщі?

- Зберіть документи про попереднє навчання дитини (атестати, довідки тощо). Якщо у вас їх немає – напишіть заяву про загальну кількість закінчених років навчання із зазначенням закладу, в якому навчалася дитина.
- Зв'яжіться з вибраною вами польською школою і подайте заяву про прийняття у школу. Рішення про прийняття приймає директор.
- Початкова школа в районі, де ви живете, повинна прийняти вашу дитину. Інші початкові та середні школи приймають дітей у міру наявності вільних місць.
- Якщо у вибраній школі в даному класі немає місць, зв'яжіться з управлінням гміни, в якій ви живете, і попросіть вказати школу, яку ваша дитина зможе відвідувати.

### На що має право ваша дитина в школі в Польщі?

- Навчання дітей і молоді у віці 7-18 років у державних школах безкоштовне. Незнання дитиною польської мови не є перешкодою для прийняття до школи.
- Для учнів, які недостатньо володіють польською мовою, школа організовує додаткові безкоштовні уроки польської мови. У школі також можуть бути створені т. зв. підготовчі відділення.
- Іноземні учні можуть скористатись корекційними заняттями з навчальних предметів.
- Учні та їх батьки можуть розраховувати на психолого-педагогічну допомогу у зв'язку з міграційним досвідом, надану, зокрема, психологами, педагогами і педагогічними терапевтами.

Пам'ятайте, що найголовніше – це ваша безпека і безпека ваших близьких.

Вся офіційна інформація щодо прав іноземців на території Республіки Польща знаходиться за адресою:

<https://www.gov.pl/web/udsc/ukraina>

Додаткову інформацію  
можна отримати:

за номером телефону:  
**+22 34 74 708**

за адресою електронної пошти:  
**ukraina-szkola@mein.gov.pl**



Ministerstwo  
Edukacji i Nauki



## ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СТУДЕНТІВ І ВЧЕНИХ, ЯКІ ПРИЇЗДЖАЮТЬ З УКРАЇНИ

### На що ви маєте право, навчаючись у Польщі?

- Якщо ви маєте статус біженця, користуєтесь тимчасовим або додатковим захистом на території Республіки Польща, маєте Карту поляка, є чоловіком/дружиною, родичем по висхідній або низхідній лінії громадянина Республіки Польща, який проживає на території РП – ви звільняєтесь від плати за навчання на денній формі навчання польською мовою у державних ВНЗ, які знаходяться під наглядом Міністерства освіти і науки.
- Ви можете подати заяву на отримання фінансової допомоги, стипендії ректора і стипендії для осіб з обмеженими фізичними можливостями. Детальні процедури з цих питань встановлюються університетом.
- Якщо ви маєте статус біженця, користуєтесь тимчасовим або додатковим захистом на території Республіки Польща, маєте Карту поляка, є чоловіком/дружиною, родичем по висхідній або низхідній лінії громадянина Республіки Польща, який проживає на території РП, то також можете подати заяву на отримання соціальної стипендії і студентського кредиту.

### Що потрібно зробити, щоб продовжувати наукову кар'єру в Польщі?

- Зв'яжіться з вибраним вами університетом або науково-дослідним інститутом, використовуючи інформацію, розміщену на їхньому сайті.
- Інформацію про систему освіти можна знайти тут:  
<https://researchinpoland.org/>
- Вам не потрібен дозвіл чи згода Управління праці.
- Якщо ви продовжуєте наукову роботу в Польщі, то на вас поширюється соціальне і медичне страхування.
- У рамках виконання наукової роботи ви користуєтесь правами в рамках трудових відносин на тих самих умовах, що й поляки.

Пам'ятайте, що найголовніше – це ваша безпека і безпека ваших близьких.

Вся офіційна інформація щодо прав іноземців на території Республіки Польща знаходиться за адресою:

<https://www.gov.pl/web/udsc/ukraina>

Додаткову інформацію  
можна отримати:

за номером телефону:  
**+48 22 52 92 662**

за адресою електронної пошти:  
**ukraina-studia@mein.gov.pl**



Ministerstwo  
Edukacji i Nauki

Źródło grafik: gov.pl

- [Więcej aktualności](#) [3]
- [Archiwum](#) [4]

---

**Adres źródłowy:**

<https://www.koszalin.pl/pl/news/wsparcie-uczniow-przyjezdajacych-z-zagranicy-w-polskim-systemie-edukacji?language=pl>

**Odnosiniki**

[1]

<https://www.koszalin.pl/sites/default/files/field/image/wsparcie-uczniow-przyjezdajacych-z-zagranicy-w-polskim-systemie-edukacji-3915.jpg>

[2]

<https://www.eduportal.koszalin.pl/pl/art/wsparcie-uczniow-przyjezdajacych-z-zagranicy-w-polskim-systemie-edukacji.183.html>

[3] <https://www.koszalin.pl/pl/aktualnosci?language=pl>

[4] <https://www.koszalin.pl/pl/archiwum?language=pl>